

2) Er sjette momsdirektiv til hinder for en national lov, som alene tillader fritagelse for total befragtning?

(¹) Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17.5.1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter – Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT L 145, s. 1).

Anmodning om præjudiciel afgørelse indgivet af Arbeitsgericht Berlin den 28. februar 2006 — Annette Radke mod Achterberg Service GmbH & Co. KG

(Sag C-115/06)

(2006/C 131/52)

Processprog: tysk

Den forelæggende ret

Arbeitsgericht Berlin.

Parter i hovedsagen

Sagsøger: Annette Radke.

Sagsøgt: Achterberg Service GmbH & Co. KG.

Præjudicielle spørgsmål

1. a) Skal Rådets direktiv 98/59/EF (¹) af 20. juli 1998 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger vedrørende kollektive afskedigelser fortolkes således, at konsultationsproceduren i henhold til direktivets artikel 2 allerede er afsluttet, når de umiddelbare forhandlinger mellem arbejdsgiveren og repræsentanterne for arbejdstagerne er mislykkedes, eller skal også forhandlingerne ved et ved national lov i virksomheden oprettet forligningsorgan være afsluttet, såfremt arbejdsgiveren og/eller arbejdstageres repræsentanter indbringer spørgsmål til behandling for et sådant forligningsorgan?

b) Såfremt andet led af spørgsmål a) besvares bekræftende, stiller direktivet da krav om, at såvel forhandlingerne ved forligningsorganet om muligheden for at undgå eller begrænse de kollektive afskedigelser som forhandlingerne om muligheden for at afbøde følgerne heraf ved hjælp af sociale ledsageforanstaltninger, skal være afsluttet inden opsigelserne meddeles?

2. a) Skal direktivet fortolkes således, at der først må gives meddelelse til den offentlige myndighed i henhold til direktivets artikel 3, efter at konsultationsproceduren er afsluttet?

b) Såfremt spørgsmål 2 a) besvares bekræftende, skal såvel forhandlingerne om at undgå eller begrænse de kollektive afskedigelser som forhandlingerne om at afbøde følgerne heraf være afsluttet, inden den pågældende meddelelse gives?

(¹) EFT L 225, s. 16.

Sag anlagt den 28. februar 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik

(Sag C-119/06)

(2006/C 131/53)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved X. Lewis, som befuldmægtiget, og avvocato M. Mollica)

Sagsøgt: Den Italienske Republik

Sagsøgerens påstande

— Det fastslås, at Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 92/50/EØF (¹) af 18. juni 1992 om samordning af fremgangsmåderne ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler, og særligt dets artikel 11, 15 og 17, eftersom regionen Toscana og samme regions Aziende Sanitarie har indgået en regional rammeaftale af 11. oktober 1999 om udførelsen af medicinsk transport med Confederazione delle Misericordie d'Italia, den toscanske afdeling af ANPAS — det regionale toscanske udvalg og CRI (italiensk Røde Kors) — herefter har forlænget denne rammeaftale ved aftaleprotokol af 28. marts 2003 og endeligt i april 2004 på baggrund af den regionale beslutning nr. 379 af 19. april 2004 har indgået en ny rammeaftale, der, idet den fortsætter forholdet til de ovennævnte sammenslutninger, tildeler dem driften af de pågældende tjenesteydelser for perioden fra januar 2004 til december 2008.

— Den Italienske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Kommissionen gør gældende, at ovennævnte aftaler om tildelingen af omtvistede tjenesteydelser udgør offentlige tjenesteydelsesaftaler, hvis tildeling er sket under tilsidesættelse af fællesskabsretlige regler om offentlige kontrakter, idet den er udført direkte og uden nogen form for udbud.

(¹) EFT L 209 af 24.7.1992, s. 1.

Sag anlagt den 10. marts 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Republikken Malta

(Sag C-136/06)

(2006/C 131/54)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved M. Konstantinidis og D. Lawunmi, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Republikken Malta

Sagsøgerens påstande

— Det fastslås, at Republikken Malta har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/96/EF af 27. januar 2003 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (¹), som ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/108/EF af 8. december 2003 om ændring af direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (²), idet den ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme dette direktiv eller under alle omstændigheder ikke har underrettet Kommissionen herom.

— Republikken Malta tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Fristen for gennemførelse af direktivet udløb den 13. august 2004.

(¹) EFT L 37 af 13.2.2003, s. 24.

(²) EFT L 345 af 31.12.2003, s. 106.

Sag anlagt den 10. marts 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Irland

(Sag C-137/06)

(2006/C 131/55)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Alcover San Pedro og D. Lawunmi, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Irland

Sagsøgerens påstande

— Det fastslås, at Irland har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 14 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2002/49/EF af 25. juni 2002 om vurdering og styring af ekstern støj (¹), idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser til gennemførelse af direktivet, eller under alle omstændigheder ikke har underrettet Kommissionen herom.

— Irland tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Fristen for gennemførelse af direktivet udløb den 18. juli 2004.

(¹) EFT L 189, s. 12.

Sag anlagt den 10. marts 2006 — Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland

(Sag C-138/06)

(2006/C 131/56)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Alcover, San Pedro og D. Lawunmi, som befuldmægtigede)

Sagsøgt: Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland